

ວັກຊີນບ້ອງກັນໂຄວິດ-19 ສໍາລັບເຍົາວະຊົນ

ການທໍາຄວາມເຂົ້າໃຈຕໍ່ກັບຄໍາຢືນຍອມສໍາລັບອົງກອນທີ່ອົງໃສ່ຊຸມຊົນໃນການໃຫ້ບໍລິການເຍົາວະຊົນ



Washington State Department of Health (ພະແນກສາທາລະນະສຸກຂອງລັດວໍຊິງຕັນ) ແນະນຳວ່າ ທຸກໆຄົນທີ່ອາຍຸ 6 ເດືອນ ບໍ່ຂຶ້ນໄປຕ້ອງໄດ້ຮັບການສັກວັກຊີນ. ໃນຂະນະທີ່ຄໍາຢືນຍອມຫຼາຍປະເພດແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍພາຍໃຕ້ກົດໝາຍລັດວໍຊິງຕັນ, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການວັກຊີນຫຼາຍຄົນຍັງຕ້ອງການຄວາມຢືນຍອມຈາກພໍ່ແມ່/ຜູ້ປົກຄອງໃນການໃຫ້ວັກຊີນແກ່ເຍົາວະຊົນ. ເອກະສານປະເພດຂອງການຢືນຍອມນີ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດພາຍໃຕ້ກົດໝາຍລັດ ແລະ ວິທີການທີ່ອົງກອນສາມາດຊ່ວຍເຍົາວະຊົນ (ໂດຍສະເພາະຊາວໜຸ່ມທີ່ບໍ່ມີບ້ານຢູ່ອາໄສ) ໃຫ້ໄດ້ຮັບວັກຊີນຕໍາມະຢາດໂຄວິດ-19.

ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ສາມາດໃຫ້ການຢືນຍອມແກ່ເຍົາວະຊົນ:



- ພໍ່ແມ່
- ຜູ້ປົກຄອງ ຫຼື ຜູ້ຄຸ້ມຄອງຕາມກົດໝາຍ
- ພໍ່ແມ່ລ້ຽງ ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນທີ່ສາມາດອະນຸຍາດໃຫ້ຄໍາຢືນຍອມຕໍ່ການເບິ່ງແຍງດູແລທາງການແພດສໍາລັບເດັກນ້ອຍຢູ່ສະຖານນອກບ້ານ (ມາດຕາ 13.32A ຫຼື 13.34 Revised Code of Washington (RCW, ປະມວນກົດໝາຍວໍຊິງຕັນສະບັບປັບປຸງ))
- ບຸກຄົນທີ່ມີໃບອະນຸຍາດລົງລາຍເຊັນເພື່ອທໍາການຕັດສິນໃຈເລື່ອງການເບິ່ງແຍງດູແລສຸຂະພາບແກ່ພວກເຂົາ
- ຜົນງານທີ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການເບິ່ງແຍງດູແລສຸຂະພາບຂອງພວກເຂົາ
- ພະຍາບານປະຈໍາໂຮງຮຽນ, ຜູ້ໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ຫຼື ຜູ້ປະສານງານຄົນບໍ່ມີບ້ານຢູ່ (ສໍາລັບຊາວໜຸ່ມທີ່ຖືກກໍານົດເປັນຄົນບໍ່ມີບ້ານຢູ່ພາຍໃຕ້ McKinney-Vento Homeless Education Act ຂອງລັດຖະບານກາງ*)

ເຍົາວະຊົນສາມາດໃຫ້ການຢືນຍອມແກ່ຕົນເອງໄດ້, ຖ້າຫາກວ່າ:



- ພວກເຂົາໄດ້ຮັບການເປັນອິດສະຫຼະຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ. ພວກເຂົາມີອາຍຸ 16 ປີຂຶ້ນໄປ ແລະ ພວກເຂົາໄດ້ຍື່ນເອກະສານ ແລະ ໄດ້ຮັບຄວາມເປັນອິດສະຫຼະຈາກພໍ່ແມ່ຂອງພວກເຂົາ.
- ພວກເຂົາໄດ້ແຕ່ງງານກັບເດັກນ້ອຍ ຫຼື ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ເປັນອິດສະຫຼະ.
- ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການລະບຸວ່າພວກເຂົາເປັນເດັກນ້ອຍທີ່ມີອຸດທິພາວະ ພາຍໃຕ້ Mature Minor Doctrine (ທິດສະດີຕໍ່ເດັກທີ່ມີອຸດທິພາວະ)**

*ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການຢືນຍອມນໍາໃຊ້ McKinney-Vento:

ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍລັດ, ແພດໂຮງຮຽນ, ທີ່ປຶກສາໃນໂຮງຮຽນ ແລະ ຜູ້ປະສານງານນັກຮຽນທີ່ບໍ່ມີບ້ານຢູ່ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຊັນການຢືນຍອມຕໍ່ກັບການສັກວັກຊີນແກ່ເຍົາວະຊົນ ຫຼື ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ເປັນເຍົາວະຊົນທີ່ບໍ່ມີບ້ານຢູ່ (ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸພາຍໃຕ້ [McKinney-Vento Homeless Education Act ຂອງລັດຖະບານກາງ - ພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ](#) ຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ພາຍໃຕ້ສິດການລ້ຽງດູທາງດ້ານຮ່າງກາຍຂອງພໍ່ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງ.

ລິ້ງແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ: National Center for Homeless Education, ສະໜັບສະໜູນການສຶກສາຂອງນັກຮຽນບໍ່ມີທີ່ຢູ່ທີ່ປະສົບກັບບັນຫາການຂາດແຄນທີ່ຢູ່ອາໄສ, <https://nche.ed.gov/wp-content/uploads/2018/10/youth.pdf> - ພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ

**ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ Mature Minor Doctrine:

ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການບາງຄົນອະນຸຍາດໃຫ້ເດັກນ້ອຍໃຫ້ຄໍາຢືນຍອມທີ່ຖືກຕ້ອງພາຍໃຕ້ "Mature Minor Doctrine" ຖ້າຫາກພວກເຂົາມີຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າໃຈ ຫຼື ຮັບຮູ້ຜົນຕາມມາຂອງຂະບວນການທາງການແພດ.

ໃນການລະບຸວ່າຄົນເຈັບເປັນເດັກທີ່ມີອຸດທິພາວະຫຼືບໍ່ນັ້ນ, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຈະປະເມີນອາຍຸຂອງເດັກ, ຄວາມສະຫຼາດ, ອຸດທິພາວະ, ການຝຶກອົບຮົມ, ປະສົບການ, ອິດສະຫຼະດ້ານການເງິນ ຫຼື ຄວາມຂາດເຂີນ, ຄວາມປະພຶດໂດຍທົ່ວໄປໃນຖານະທີ່ເປັນຜູ້ໃຫຍ່ ຫຼື ອິດສະຫຼະຈາກການຄວບຄຸມຂອງພໍ່ແມ່.

ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຍອມຮັບຄຳຍິນຍອມໃນສອງສາມລັກສະນະ.

- ຄຳຍິນຍອມທີ່ໄດ້ຮັບທາງບາກເປົ່າ (ໂດຍທາງໂທລະສັບ ຫຼື ແບບບຸກຄົນ)
- ຄຳຍິນຍອມທີ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນ (ແບບຟອມ)
- ບາງຄົນຂໍຄຳຍິນຍອມທັງຮູບແບບລາຍລັກອັກສອນ ແລະ ບາກເປົ່າ.
- ຄຳຍິນຍອມແບບບຸກຄົນຈາກຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ໃຫ້ການຍິນຍອມແກ່ພວກເຂົາ.

ວິທີການຊ່ວຍໃຫ້ເຍົາວະຊົນໄດ້ຮັບວັກຊີນຂອງພວກເຂົາ

- **ນຳໃຊ້ຕົວເລືອກການຄັດກອງນີ້ໃນ Vaccine Locator (ຕົວຊອກຫາບ່ອນໃຫ້ວັກຊີນ) (vaccinelocator.doh.wa.gov) ຫຼື ໂທຫາຜູ້ໃຫ້ບໍລິການເພື່ອເບິ່ງວ່າຄຳຍິນຍອມປະເພດໃດທີ່ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຍອມຮັບໄດ້. ຕົວເລືອກການຄັດກອງທີ່ເປັນມິດກັບເຍົາວະຊົນໃນ Vaccine Locator ຈະຊ່ວຍເຈົ້າ ແລະ ເຍົາວະຊົນຄົ້ນຫາສະຖານທີ່ທີ່ຮັບຄວາມຍິນຍອມທີ່ເຍົາວະຊົນສາມາດໃຫ້ໄດ້. ເບິ່ງ “ຊ່ວຍເຍົາວະຊົນໃນການກະກຽມສຳລັບປະເພດຂອງຄຳຍິນຍອມທີ່ພວກເຂົາຕ້ອງໄດ້ໃຫ້” ຢູ່ລຸ່ມນີ້ສຳລັບຄຳແນະນຳໃນການກະກຽມສຳລັບການນັດໝາຍ.**
- **ຊອກຫາສະຖານທີ່ການສັກວັກຊີນທີ່ຍອມຮັບການເຂົ້າໄປເລີຍ ຫຼື ໂທຫາເພື່ອເຮັດການນັດໝາຍ. ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຫຼາຍຄົນຂໍຄຳຍິນຍອມຈາກພໍ່ແມ່ ຫຼື ຜູ້ປົກຄອງເພື່ອເຮັດການນັດໝາຍທາງອອນລາຍ.**
- **ຕິດຕໍ່ກັບໂຮງຮຽນຜ່ານຄຳຍິນຍອມ. ຖ້າຫາກເຍົາວະຊົນທີ່ທ່ານກຳລັງເຮັດວຽກນຳມີຄຸນສົມບັດຕາມຕາມກຳນົດຕໍ່ກັບ McKinney-Vento (ເບິ່ງທາງໜ້າສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ), ເຈົ້າສາມາດເຮັດວຽກກັບແພດໂຮງຮຽນ, ທີ່ປຶກສາໃນໂຮງຮຽນ ຫຼື ທີ່ປຶກສານັກຮຽນທີ່ບໍ່ມີບ້ານຢູ່ເພື່ອໃຫ້ການຍິນຍອມ. ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການບາງຄົນກຳນົດວ່າຕ້ອງມີຜູ້ໃຫຍ່ເຂົ້າຮ່ວມການສັກວັກຊີນ. ຍິນຍັນ ຫຼື ປະສານງານກັບພະນັກງານໂຮງຮຽນກ່ອນເວລາທີ່ຈະຕັດສິນໃຈວ່າໃຜຈະໄປກັບນັກຮຽນຕໍ່ກັບການນັດພົບຂອງພວກເຂົາ.**
- **ຈັດການເລື່ອງວັກຊີນດ້ວຍມິຖືຂອງທ່ານ ຫຼື ສົ່ງເຍົາວະຊົນໄປທີ່ຄລີນິກໂດຍກົງ.**
 - **ຂໍການຈັດການ Care-A-Van** – ພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ. WA State Department of Health Care-A-Van (doh.wa.gov/CareAVan) ສາມາດນຳວັກຊີນມາໃຫ້ແກ່ທ່ານໄດ້. ດົງຫຼິ້ນແມ່ນມີໃຫ້ສຳລັບອົງກອນແກ່ຊຸມຊົນທີ່ມີສິດ Care-A-Van ຕອບຮັບຄຳຍິນຍອມທຸກຮູບແບບຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ດ້ານໜ້າເອກະສານລວມທັງຄຳຍິນຍອມຈາກເດັກທີ່ມີອຸດທິພາວະ.
- **ຊ່ວຍເຍົາວະຊົນໃນການກະກຽມຕໍ່ກັບຄຳຍິນຍອມທຸກປະເພດທີ່ພວກເຂົາຕ້ອງໄດ້ມອບໃຫ້:**
 - ຖ້າຫາກຜູ້ໃຫຍ່ຕ້ອງໄປຕາມການນັດໝາຍກັບເຍົາວະຊົນ, ປະສານງານກັບພວກເຂົາ.
 - ຖ້າຫາກຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຍອມຮັບຄຳຍິນຍອມທີ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນ, ຊ່ວຍເຍົາວະຊົນໃນການຝຶມແບບຟອມ ແລະ ເຊັນແບບຟອມນັ້ນ.
 - ຖ້າຫາກພວກເຂົາແມ່ນເດັກທີ່ມີອິດສະຫຼະ ຫຼື ເດັກທີ່ແຕ່ງງານກັບເດັກທີ່ເປັນອິດສະຫຼະ ຫຼື ຜູ້ໃຫຍ່, ຊ່ວຍພວກເຂົາຮວບຮວມເອກະສານທີ່ເໝາະສົມ.
 - ຖ້າຫາກພວກເຂົາໄດ້ຮັບຄຳຍິນຍອມໂດຍນຳໃຊ້ McKinney-Vento, ເອົາສຳເນົາກົດໝາຍຄຳຍິນຍອມທີ່ໄດ້ຮັບແຈ້ງມາພ້ອມ: RCW [7.70.065](https://leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=7.70.065) – ພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ ແລະ ເນັ້ນໜັກສ່ວນທີ່ສະເພາະເຈາະຈົງກັບໂຮງຮຽນ. (ລິ້ງໄປເບິ່ງກົດໝາຍ: <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=7.70.065>)
 - ຖ້າຫາກພວກເຂົາຕ້ອງການຄຳຍິນຍອມຜ່ານ Mature Minor Doctrine, ຊ່ວຍພວກເຂົາກະກຽມເອກະສານ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ສະແດງວ່າພວກເຂົາເປັນອິດສະຫຼະຈາກພໍ່ແມ່. ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການທຸກຄົນບໍ່ໄດ້ກຳນົດສິ່ງນີ້, ແຕ່ມັນອາດຈະເປັນປະໂຫຍດ. ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການບາງຄົນບໍ່ໄດ້ເຮັດການກຳນົດເດັກທີ່ມີອຸດທິພາວະນອກສະຖານທີ່, ແຕ່ຍອມຮັບການກຳນົດເດັກທີ່ມີອຸດທິພາວະຈາກຜູ້ໃຫ້ບໍລິການກ່ອນໜ້າ.